

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

TERRE-NEUVE—LES MESURES PRÉCONISÉES PAR  
L'OFFICE D'EXPANSION ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION  
ATLANTIQUE

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Expansion économique régionale peut-il nous dire quand au juste il nous reparlera de l'étude spéciale instituée par l'Office d'expansion économique de la région atlantique au sujet de l'administration dans la province de Terre-Neuve de la Loi sur les subventions au développement régional? Cette étude lui a été remise depuis quelque temps et contient de très importantes recommandations. Prendra-t-on bientôt certaines initiatives à ce sujet?

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Nous avons actuellement des entretiens avec le gouvernement de Terre-Neuve au sujet de cette question, et, dès que nous en serons venus à une entente, j'en ferai part au député.

\* \* \*

### LES ÉLECTIONS

L'ÉLECTION COMPLÉMENTAIRE DANS OTTAWA-CENTRE

**M. R. Gordon L. Fairweather (Fundy-Royal):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question d'intérêt local à poser au premier ministre. L'élection complémentaire dans Ottawa-Centre se tiendra-t-elle aussi le 16 octobre, comme dans York-Ouest et dans Trinity-Conception?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je note avec joie que les recherchistes du député lui soumettent maintenant des questions qui reposent sur des faits, ce qui n'était pas le cas de la question qu'il m'a posée il y a une couple de jours.

**Des voix:** Oh, oh!

**L'hon. M. Hees:** Répondez simplement par un oui ou un non.

**Le très hon. M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, j'ai...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le temps va nous manquer. Le très honorable repréensant a la parole pour répondre à la question posée par le député de Fundy-Royal. Je donne la parole à l'honorable représentant de Mackenzie.

\* \* \*

### LES GRAINS

ORGE—LE DÉLAI DE LIVRAISON—L'AFFECTATION DE  
WAGONS

**M. S. J. Korchinski (Mackenzie):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé de la Commission du blé. J'aimerais lui demander, du fait que le contingentement de 15 boisseaux d'orge sera terminé demain et qu'en plusieurs endroits on ne disposait pas de wagons couverts en nombre suffisant pour transporter toute l'orge de la région, s'il y aura suffisamment d'orge dans les entrepôts pour qu'il n'y ait pas lieu d'étendre ce contingentement ou s'il y aura d'autres contingentements pour remplacer le contingentement actuel?

[M. l'Orateur.]

**L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice):** Monsieur l'Orateur, lorsque la Commission du blé porta le contingentement d'orge à 40 boisseaux sans compter les 15 boisseaux supplémentaires et le court délai pour en faire la livraison, j'ai eu des entretiens avec la Commission au sujet du problème que posait les cours délais accordés pour effectuer la livraison. Elle a précisé qu'elle surveillerait la situation de près pour tenter de s'assurer que chaque producteur a eu sa chance et qu'elle est disposée à envisager des prolongations si cela semblait nécessaire pour l'orge.

• (1510)

[Plus tard]

**M. Korchinski:** Monsieur l'Orateur, vu que les centres d'élevateurs ont vidé les annexes qu'ils ont l'intention de fermer plutôt que d'emmagasiner du grain dans l'intervalle précédant l'affectation des wagons, le ministre prendrait-il la chose en considération et placerait-il des wagons, surtout à ces endroits où on agit de cette façon?

**L'hon. M. Lang:** Le ministre, bien entendu, ne place pas les wagons, mais je vais certainement souligner à mes fonctionnaires l'inquiétude du député à ce sujet.

\* \* \*

### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

L'INCIDENT À LA MAISON DU QUÉBEC À PARIS RELATIF  
À L'INSIGNE DU DRAPEAU CANADIEN—LES INSTANCES  
DU GOUVERNEMENT CANADIEN

[Français]

**M. Gilbert Rondeau (Shefford):** Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

Hier, comme en fait foi la page 3343 des Débats, et déclarant qu'il n'était pas au courant de l'incident qui s'est produit à Paris, alors qu'on a provoqué les membres d'une délégation canadienne à la Maison du Québec, qui portaient l'insigne du drapeau canadien à leur boutonnière? Pourrait-il nous dire s'il est maintenant au courant de l'incident?

[Traduction]

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Oui, monsieur l'Orateur. Je n'ai pas encore d'autres renseignements sauf qu'on me dit que le premier ministre du Québec, qui est un vrai et distingué Canadien, fait enquête lui-même à ce sujet, et je suis sûr qu'il ne voudrait pas que ce rapport ait d'autres conséquences fâcheuses. Comme c'est un bon Canadien, il voudra s'assurer qu'on ne voulait insulter aucun de ses compatriotes.

[Français]

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Il ne reste plus que deux minutes avant la fin de la période des questions orales. L'honorable député voudra peut-être faire diligence.

**M. Rondeau:** Monsieur le président, l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures a-t-il fait des instances auprès du gouvernement du Québec, afin que de tels incidents ne se reproduisent plus et qu'on fasse respecter le drapeau canadien au Québec?